

CAMDEX-R

Prueba de Exploración Cambridge Revisada para la valoración de los trastornos mentales en la vejez



M. Roth
F. A. Huppert
C. Q. Mountjoy
E. Tym

Adaptación española:
S- López-Pousa



CAMDEX-R

Prueba de Exploración Cambridge Revisada para la
valoración de los trastornos mentales en la vejez

Martin Roth
Felicia A. Huppert
Christopher Q. Mountjoy
Elizabeth Tym

ADAPTACIÓN ESPAÑOLA:

S. López-Pousa

MANUAL

2.^a edición



hogrefe

Publicado por TEA Ediciones, S.A.U. según acuerdo especial con el propietario original,
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS que se reserva todos los derechos.
MADRID, 2015

Título de la obra original: CAMDEX-R. *The Cambridge Examination for Mental Disorders of the Elderly - Revised*. Cambridge University Press, 1998.

Adaptación española: Secundino López-Pousa.

Como citar esta obra:

Para citar esta obra, por favor, utilice la siguiente referencia:

Roth, M., Huppert, F. A., Mountjoy, C. Q. y Tym, E. (2015). CAMDEX-R. *Prueba de Exploración Cambridge Revisada para la Valoración de los Trastornos Mentales en la Vejez* (S. López-Pousa, adaptador). Madrid: TEA Ediciones.

Copyright © 1988, 1998 by Cambridge University Press, Edinburg Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Copyright © 2003, 2006 by TEA Ediciones, S.A.U., España.

I.S.B.N.: 978-84-7174-762-4.
Depósito legal: M-39256-2006.

Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita de los titulares del "Copyright", bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, y la distribución de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo públicos.


Índice

AGRADECIMIENTOS	4
FICHA TÉCNICA	5
INTRODUCCIÓN	7
DESCRIPCIÓN DEL INVENTARIO	9
EL INVENTARIO CAMDEX-R	15
DIAGNÓSTICO A COMPLETAR POR EL ENTREVISTADOR A PARTIR DE LOS CRITERIOS DIAGNÓSTICOS OPERATIVOS	53
CRITERIOS DIAGNÓSTICOS OPERATIVOS	54
PAUTAS PARA CLASIFICAR LA DEMENCIA SEGÚN SU GRADO DE INTENSIDAD	61
ÍTEMS DEL CAMDEX-R. INDICATIVOS DEL GRADO DE DETERIORO COGNITIVO EN LOS DISTINTOS INSTRUMENTOS	63
ÍTEMS DEL CAMDEX QUE COMPONEN LAS DISTINTAS ESCALAS Y CRITERIOS DIAGNÓSTICOS	66
CAMCOG: DESCRIPCIÓN DETALLADA, DATOS DE POBLACIÓN Y PROPIEDADES PSICOMÉTRICAS	79
VERSIÓN ABREVIADA DEL ARTÍCULO CAMDEX DE 1986	87
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	95

AGRADECIMIENTOS

Quisiéramos expresar nuestro agradecimiento a los usuarios del CAMDEX de todo el mundo cuyas observaciones nos han sido de gran ayuda y muchas de las cuales hemos incorporado en esta revisión. Agradecemos especialmente las sugerencias de Kim Jobst y su equipo de *Oxford Project to Investigate Memory and Ageing (OPTIMA)*, de Carol Brayne y Judith Nickson del *Cambridge Centre of the Medical Research Council Multi-Centre Study of Cognitive Function and Ageing (MRC CFAS)* y de Daniel O'Connor de *Monash University en Melbourne, Australia*. Asimismo agradecemos a John Crawford de la *Universidad de Aberdeen* habernos permitido incorporar al CAMCOG su pregunta de fluidez ideacional para valorar la función ejecutiva y a Rowan Huppert su colaboración en el desarrollo del test de razonamiento visual. Damos gracias a Pam Scaife por su labor administrativa y a Julie Aston por su trabajo editorial.

Ficha técnica

Nombre: CAMDEX-R. *Prueba de Exploración Cambridge Revisada para la Valoración de los Trastornos Mentales en la Vejez.*

Nombre original: CAMDEX-R. *The Cambridge Examination for Mental Disorders of the Elderly - Revised.*

Autores: Martin Roth, Felicia A. Huppert, Christopher Q. Mountjoy y Elisabeth Tym.

Procedencia: Cambridge University Press (1998).

Adaptación española: Secundino López-Pousa.

Aplicación: Individual.

Ámbito de aplicación: Adultos ancianos.

Duración: Variable, 1 hora y 20 minutos aproximadamente.

Finalidad: Diagnóstico clínico preciso de las formas más frecuentes de demencia así como otros trastornos mentales frecuentes en la vejez.

Material: Manual, cuaderno de anotación y cuaderno de estímulos.

Introducción

El CAMDEX es una entrevista estandarizada y estructurada diseñada para el diagnóstico de las enfermedades mentales, y especialmente de las demencias, propias de la edad avanzada.

Sus principales objetivos son:

- incorporar en un único instrumento toda la información necesaria para efectuar con precisión el diagnóstico clínico de la demencia;
- determinar el tipo de demencia, p.ej., demencia tipo Alzheimer, demencia vascular, demencia cortical por cuerpos de Lewy, demencia tipo frontal, demencia secundaria a enfermedades físicas;
- describir los rasgos característicos de la demencia y de otros síndromes psiquiátricos comunes en la edad avanzada que, por su similitud, pueden confundirse y crear confusión en el diagnóstico diferencial de la demencia;
- diagnosticar la demencia en estadios iniciales;
- ofrecer una medida cuantitativa del rendimiento en los tests cognitivos mediante la valoración de un amplio espectro de funciones cognitivas;
- proporcionar una estimación de gravedad clínica de la demencia;
- ser aplicable tanto en estudios clínicos como comunitarios.

Componentes

El CAMDEX está integrado por los siguientes elementos:

Entrevista con el sujeto

- Examen del estado actual
- Antecedentes familiares
- Antecedentes personales
- Examen cognitivo (CAMCOG)
- Examen físico, pruebas complementarias
- Medicación
- Observaciones del entrevistador

Entrevista con el informante (familiar, cuidador)

- Cambios de personalidad, comportamiento y cognición
- Actividades de la vida diaria
- Antecedentes personales y familiares

Diagnóstico clínico

- Diagnóstico psiquiátrico primario y secundario
- Valoración clínica de la gravedad de la demencia, si la padece
- Valoración clínica de la gravedad de los síntomas depresivos
- Otros diagnósticos médicos

Escalas incorporadas

- Escala de demencia (Blessed y otros, 1968).
- Escala de isquemia (Hachinski y otros, 1975).
- *Mini-Mental State Examination* (Folstein y otros, 1975).
- Examen Cognoscitivo Mini-mental (Lobo y otros, 2002).
- *Abbreviated Mental Test* (Hodkinson, 1972).

Aplicaciones

El CAMDEX se ha utilizado en diversas investigaciones, tanto en muestras clínicas como comunitarias. Los estudios longitudinales han mostrado que el CAMDEX y el CAMCOG son capaces de detectar la demencia en estadios iniciales y documentar el curso del deterioro cognitivo.

El CAMDEX y el CAMCOG han proporcionado una valiosa información en estudios de neuropatología, de neuroimagen y de los factores genéticos relacionados con el deterioro cognitivo asociado al envejecimiento y la demencia. El CAMDEX ha sido traducido a diversas lenguas, y se han publicado versiones oficiales del CAMDEX en español (1991), holandés (1992), italiano (1993) y alemán (1994). En el apéndice de este Manual se ofrece una amplia lista de publicaciones que han utilizado el CAMDEX o el CAMCOG.

La visualización de estas páginas no está disponible.

Si desea obtener más información
sobre esta obra o cómo adquirirla
consulte:

www.teaediciones.com

Descripción del inventario

Objetivos

El CAMDEX se ha desarrollado con dos objetivos principales. El primero fue incorporar en un único instrumento estandarizado todos los componentes necesarios para establecer un diagnóstico clínico preciso de las formas más frecuentes de demencia, principalmente de la demencia tipo Alzheimer, la demencia vascular, la demencia mixta (Alzheimer y vascular) y las demencias secundarias a una enfermedad física. Para lograr este objetivo, fue necesario incorporar la información relevante para detectar los principales tipos de trastornos mentales tanto orgánicos como funcionales y poder efectuar el diagnóstico diferencial de las demencias. Este objetivo diagnóstico requiere la estandarización de todos los componentes de un examen y entrevista clínicos rutinarios y no puede efectuarse solamente en base a la valoración del estado actual.

El segundo objetivo fue detectar los diferentes tipos de demencia en un estadio precoz o no muy avanzado. Para ello se requirió una medida de la función cognitiva, con un rango de puntuaciones suficientemente amplio para ser capaz de detectar deterioro leve. También se consideró importante obtener información de un informante sobre cualquier cambio producido en la función cognitiva, ya que la puntuación obtenida en un test no refleja, por sí sola, si realmente se ha producido un declive cognitivo.

El CAMDEX y el CAMDEX-R no pretenden cubrir todo el rango de trastornos psiquiátricos presentes en la senectud. El CAMDEX es principalmente un inventario amplio diseñado para el diagnóstico y valoración de la demencia. Las características de otros trastornos orgánicos y funcionales, incluyendo estados de ansiedad, trastornos fóbicos y otras neurosis, son incluidos en la medida que pueden afectar al diagnóstico de demencia.

Este instrumento ha sido diseñado tanto para su aplicación en pacientes que acuden a consultas médicas como en muestras de sujetos

ancianos de la población general en estudios epidemiológicos. La palabra "sujeto" es utilizada como un término general que se refiere a pacientes, controles o miembros de la población general.

Contenidos

El CAMDEX-R es un instrumento diagnóstico dividido en las siguientes secciones:

- A** Una entrevista psiquiátrica estructurada con el sujeto, que incluye preguntas referentes al estado mental actual, antecedentes médicos personales y familiares.
- B** Una escala para la evaluación objetiva de una amplia gama de funciones cognitivas.
- C** Una tabla estandarizada para registrar observaciones acerca del estado mental actual junto con su apariencia y conducta.
- D** Un breve examen físico que incluye una exploración neurológica.
- E** Un registro de una serie de resultados analíticos, radiológicos y otras pruebas complementarias cuando sean aplicadas.
- F** Medicación actual.
- G** Información adicional de la entrevista con el sujeto.
- H** Una entrevista estructurada con un familiar u otro informante que proporcione información independiente acerca del funcionamiento mental general del paciente, su competencia y adaptación a la vida diaria, los síntomas actuales, sus antecedentes médicos personales y familiares.
- I** Información adicional del informante.

Aunque cuando se desarrolló el CAMDEX ya existían varios instrumentos para el diagnóstico y la evaluación de la demencia y de otros trastornos mentales propios de edades avanzadas, no había ningún inventario que incorporara todos los componentes antes mencionados y que son esenciales para una evaluación global estandarizada.

La visualización de estas páginas no está disponible.

Si desea obtener más información
sobre esta obra o cómo adquirirla
consulte:

www.teaediciones.com

La demencia es el trastorno mental más frecuente en personas de edad avanzada. El CAMDEX es un instrumento diagnóstico que permite identificarla, diferenciándola tanto de otros trastornos mentales frecuentes como del proceso normal de envejecimiento. Ha sido elaborado para usarlo en un medio hospitalario y para encuestas epidemiológicas en la población general con muestras de edad avanzada. Puede ser aplicado por médicos u otros profesionales del campo de la salud mental. La gran acogida a nivel internacional del CAMDEX propició esta versión revisada y actualizada, el CAMDEX-R. Por primera vez está disponible, en un único instrumento estandarizado, toda la información requerida para el diagnóstico diferencial entre los diferentes subtipos de demencia y para el diagnóstico de otros trastornos mentales frecuentes en la vejez. Está integrado por:

- una entrevista clínica estructurada que recoge información sistemática sobre el trastorno actual y sobre los antecedentes personales y familiares;
- una mini batería neuropsicológica (CAMCOG) que incluye un amplio número de test objetivos para la valoración de la función cognitiva. El CAMCOG ha sido actualizado con ítems de memoria remota aplicables a los sujetos nacidos después de 1940, también se ha ampliado la valoración neuropsicológica de las funciones ejecutivas;
- una entrevista estructurada con un familiar u otro informante para obtener, de forma independiente, información del estado actual del paciente y de su historia médica.

El CAMDEX ha sido elaborado por Sir Martin Roth y sus colaboradores en Cambridge y ha sido ampliamente aceptado y utilizado por psiquiatras, psicólogos, geriatras, epidemiólogos y otros profesionales en el campo de la psicogeriatría.

A la **vanguardia** de la
evaluación psicológica ✓

Grupo Editorial Hogrefe

Göttingen · Berna · Viena · Oxford · París
Boston · Ámsterdam · Praga · Florencia
Copenhague · Estocolmo · Helsinki · Oslo
Madrid · Barcelona · Sevilla · Bilbao
Zaragoza · São Paulo · Lisboa

